

УДК 027.54(470.22-25):09:271.22-788

<https://doi.org/10.20913/2618-7515-2022-3-49-57>**КНИГИ ИЗ ВАЛААМСКОГО МОНАСТЫРЯ В ФОНДЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ
БИБЛИОТЕКИ РЕСПУБЛИКИ КАРЕЛИЯ****BOOKS FROM THE VALAAM MONASTERY LIBRARY IN THE COLLECTIONS
OF THE NATIONAL LIBRARY OF THE REPUBLIC OF KARELIA**© **Вознесенская Елена Николаевна***главный библиограф сектора редких книг и работы с книжными памятниками, Национальная библиотека Республики Карелия, Петрозаводск, Россия, rarbook@library.karelia.ru***Voznesenskaya Elena Nikolaevna***Chief Bibliographer of the Department of Rare Books and Book Monuments, National Library of the Republic of Karelia, Petrozavodsk, Russia, rarbook@library.karelia.ru*

Автор ставит своей целью представить различные способы демонстрации принадлежности экземпляров печатных изданий фонду библиотеки Валаамского монастыря во второй половине XIX – первой четверти XX в. Исследование проводилось в 2021 г. в отдельно взятой региональной библиотеке – Национальной библиотеке Республики Карелия (НБ РК) (Петрозаводск), в которую в 1945 г. поступила партия книг с Валаама. Сопоставив список переданной литературы с инвентарными книгами НБ РК 1945 г., удалось выявить в фонде библиотеки более восьмидесяти экземпляров книг и периодических изданий XVIII – первой четверти XX в. с несомненными признаками их бывшей принадлежности Валаамскому монастырю. В статье представлены два вида владельческих штампов Валаамской библиотеки, однако автор отмечает, что случаи использования их единичны, в то время как применение полистной записи для демонстрации принадлежности книги обители встречается намного чаще (в НБ РК обнаружено более 60 томов с подобными записями). Кроме того, ряд экземпляров несет на себе следы принадлежности личным книжным собраниям насельников монастыря. В статье приводятся примеры различных владельческих, дарственных и других записей, свидетельствующих о принадлежности книг таким известным личностям, как, например, игумен Дамаскин (Кононов), архиепископ Карельский и Финляндский Павел (Олмари), монастырский библиотекарь иеросхимонах Антипа (Половинкин) и др. Практическим результатом исследования стало внесение в электронный каталог НБ РК сведений о принадлежности до 1945 г. всех выявленных экземпляров библиотеке Валаамского монастыря. Это позволит при необходимости сформировать из подобных электронных библиографических записей любой информационный ресурс – от простого списка литературы до виртуальной коллекции, представляющей сохранившуюся в НБ РК часть фонда Валаамской монастырской библиотеки.

The aim of the author is to present various ways to demonstrate the belonging of printed publications to the Valaam Monastery Library in the second half of the XIX–first quarter of the XX centuries.

The study was conducted in 2021 in the regional library – the National Library of the Republic of Karelia (Petrozavodsk), which received in 1945 a batch of books from Valaam.

When compared with the 1945's inventory books of the National Library of the Republic of Karelia the list of transferred literature made it possible to reveal more than eighty copies of books and periodicals of the XVIII – the first quarter of the XX centuries with the undoubted signs of their former belonging to the Valaam Monastery.

The article presents two types of owner's stamps of the Valaam library. However, the author notes that cases of their use are rare; while the use of a sheet inscription to demonstrate the monastery's ownership of the book is much more common (more than 60 volumes with similar inscriptions were found in the National Library of the Republic of Karelia).

Moreover, a number of copies have traces of belonging to the personal book collections of the monastery inhabitants. The article provides examples of various marks of belonging, donation and other inscriptions that indicate the ownership of books by such famous persons as, for example, Abbot Damaskin (Kononov), Archbishop of Karelia and Finland Pavel (Olmari), monastery librarian Hieroschemonach Antipas (Polovinkin), etc.

As a practical result of the study, the information about the ownership of all identified copies of the Valaam Monastery Library (before 1945) was included in the electronic catalog of the National Library of the Republic of Karelia. It allows, if necessary, to form any information resource from these electronic bibliographic records: from a simple list of literature to a virtual collection representing a part of the stock of the Valaam Monastery Library, preserved in the National Library of the Republic of Karelia.

Ключевые слова: библиотека Валаамского монастыря, Национальная библиотека Республики Карелия, книжные знаки, владельческие записи, владельческие штампы/штемпели

Keywords: Valaam Monastery Library, National Library of the Republic of Karelia, bookmarks, owner's inscriptions, owner's stamps

Введение

История библиотеки Валаамского монастыря неоднократно становилась объектом исследований [1, с. 141–144]. Как правило, при этом речь идет о ранней истории, очевидно, некогда обширного монастырского книжного собрания, от которого до нас дошли лишь отдельные экземпляры. Примером подобного подхода можно назвать статью Н. А. Охотиной-Линд [2], посвященную археографическому описанию валаамских по происхождению рукописей, сохранившихся до настоящего времени и обнаруженных в различных государственных хранилищах России и Финляндии. Гораздо реже объектом исследования становилась история монастырской библиотеки в XIX и первые десятилетия XX в. (в качестве примера приведем статью Б. Е. Казанкова [3]). Отсутствие интереса к последнему периоду ее функционирования на Валааме отчасти понятно и оправданно: ценность пополнявших библиотеку в это время высокотиражных изданий несопоставима со значением рукописей, созданных в монастыре в XV–XVI вв.

Тем не менее нам представляется перспективным изучение больших или меньших фрагментов Валаамской библиотеки, которые «осели» в различных хранилищах после эвакуации монастыря в Финляндию в 1940 г., так как это поможет реконструировать монастырское собрание, позволит оценить его объем, состав и способы организации фонда. Автор статьи ставил целью возможно более полное обследование как раз одной из таких частей монастырской библиотеки, а именно совокупности отдельных ее экземпляров, обнаруженных на сегодняшний день в фонде Национальной библиотеки Республики Карелия (НБ РК), находящейся в Петрозаводске. В ходе работы автор, сферой научных интересов которого являются книжные знаки, намеревался получить ответы на следующие вопросы: какие именно издания из Валаамской монастырской библиотеки находятся в фонде НБ РК и каким образом они были маркированы, то есть при помощи каких средств демонстрировалась их принадлежность монастырю.

В статье мы публикуем результаты исследования, проведенного летом 2021 г. Сразу оговоримся, что изучение истории монастырского собрания, а также книжных собраний находящихся при Валаамском монастыре церковно-учебных заведений и их взаимоотношений автор целью не ставил, сосредоточившись лишь на формальных признаках принадлежности экземпляров Валаамскому монастырю.

Книжные знаки Валаамской библиотеки во второй половине XIX – первой четверти XX в.

Вероятно, одним из самых ранних знаков Валаамской библиотеки (рис. 1) можно считать круглый владельческий штамп диаметром 21 мм с надписью цвета бумаги на черном фоне «к: || Валам || скаго || м:» (то есть «Книга Валаамского монастыря»).

В частности, он был нами обнаружен на титульном листе экземпляра 20-го переиздания сочинения Ф. И. Янковича де Мириево «Краткая священная история церкви Ветхого и Нового Завета, изданная для народных училищ Российской империи» (С.-Петербург, 1842). По первым пяти его страницам идет полистная владельческая запись чернилами «Валаамского монастыря» (рис. 2).

На форзаце читаются несколько записей разных лет о включении книги в описи монастырского имущества: «По описи 1847 С. № 61» (зачеркнута), «По реестру 1911 года глава V № 1094» и др. (заклеены). На нижней крышке переплета наклеен небольшой типографский ярлык в виде марки с перфорированными краями, в который вписан чернилами номер «34». Очевидно, что экземпляр принадлежал старому фонду нашей библиотеки, так как на его титульном листе, с. 17 и 74 проставлены владельческие штампы Государственной публичной библиотеки Карело-Финской ССР (Читальный зал) – название, которое НБ РК носила в 1940–1950-х гг.

В НБ РК имеется еще один экземпляр с тем же владельческим штампом: напечатанная кириллическим шрифтом в Синодальной типографии



Рис. 1. Владельческий штамп Валаамского монастыря

«для преподавания в училищах» книга «Начатки христианского учения, или Краткая священная история и краткий катехизис» (С.-Петербург, 1842). Помимо этих двух экземпляров из фонда НБ РК издания с указанным штампом есть и в других библиотеках Петрозаводска. Так, в библиотеке Карельского научного центра Российской академии наук им отмечены как минимум восемь томов периодических изданий конца XVIII – первой четверти XIX в.¹

Очевидно, позднее для книг монастырской библиотеки был заказан другой владельческий штамп – прямоугольный, 32 × 42 мм, с изображением в двойной линейной рамке четырехконечного креста и надписью кириллицей «Библиотека || Спасопреображенского || Валаамского перво- || классного монастыря.» (рис. 3).

Он стоит, в частности, на титульном листе книги К. Д. Ушинского «Родное слово для детей младшего возраста. Год второй: Вторая после азбуки книга для чтения» (78-е изд., С.-Петербург, 1894), а также еще на трех экземплярах из нашего фонда². На форзаце одного из них – «Сказания о жизни и страданиях святой великомученицы Екатерины» – кроме вышеописанного штампа, находится владельческая запись послушника «Сергея Михайлова Смирнова» (рис. 4). Учебная книга К. Д. Ушинского принадлежала библиотеке училища при Валаамском монастыре, о чем свидетельствует запись на ее титульном листе «Училищ[ная] библиот[ека], по реест[ру] 1894 г. № 28».

Однако, как мы успели убедиться во время обследования книг из фонда НБ РК, использование владельческих штампов не имело в библиотеке Валаамского монастыря широкого распространения. Гораздо чаще книги и тома периодических изданий здесь маркировались «по старинке» – при помощи владельческих записей, подобных той, что была приведена выше. Как правило, запись делалась на первых листах книги, начиная с титульного, на каждом листе выписывалось одно или несколько слов примерно

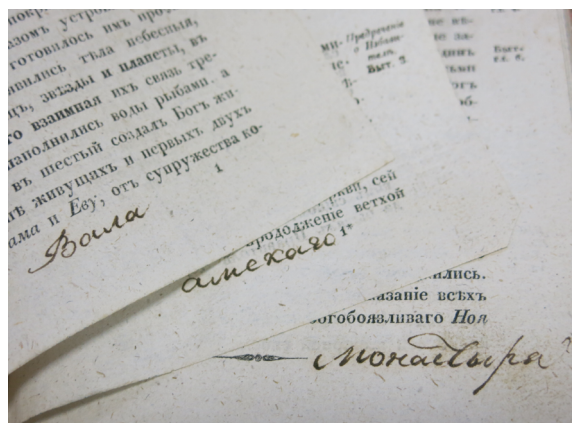


Рис. 2. Полистная владельческая запись Валаамского монастыря



Рис. 3. Владельческий штамп Валаамского монастыря

следующей фразы (разумеется, возможны ее вариации): «Сия книга Спасопреображенского перво-классного Валаамского монастыря поступила в библиотеку въ ... году» (год поступления указывался не всегда). В настоящее время в НБ РК обнаружено более шестидесяти томов с подобными владельческими пометами. Это книги, журналы и газеты на русском языке, изданные в России в 1773–1916 гг. и поступавшие в монастырскую библиотеку в течение 1868–1922 гг. Старейшим в нашем фонде экземпляром с такой владельческой записью является Библия (часть Ветхого Завета от Псалтири до третьей книги пророка Ездры включительно), напечатанная в Москве в январе 1784 г. [4, с. 48–49, № 111] и поступившая в библиотеку монастыря в 1909 г. Владельческая запись Валаамской библиотеки имела и на экземпляре еще более раннего издания – на книге «Священные разговоры, выбранные из Священной истории Ветхого и Нового Завета...» С. Шатейона (Москва, 1773) [5, с. 372, № 8219], но, к сожалению, она была смыта во время реставрации в 2004 г.

Иногда в записях упоминаются имена монахов или послушников, бывших владельцев книг, что придает таким экземплярам особую

¹ Речь идет о следующих изданиях: Труды Вольного экономического общества к поощрению в России земледелия и домостроительства. 1814. Ч. 66. 334 с.; То же. 1817. Ч. 68. 333 с.; Продолжение Трудов Вольного экономического общества... 1792. Ч. 15 [45]. 294 с.; Новое продолжение Трудов Вольного экономического общества... 1798. Ч. 3 [52]. 397 с.; То же. 1803. Ч. 55. 365 с.; Месяцослов на лето от Рождества Христова 1810... СПб., [1809]. [2], 166, [2] с.; Месяцослов с росписью чиновных особ, или Общий штат Российской империи на лето от Рождества Христова 1824. Ч. 1–2. СПб., [1823–1824].

² Экземпляры следующих изданий: 1) Сказание о жизни и страданиях святой великомученицы Екатерины. Изд. 3-е. М., 1870 (владельческий конволют, к первой части которого приплетены еще три – жития святых, изданные в 1869 и 1871 гг.); 2) Вестник Российского общества покровительства животным. СПб., 1879. № 1–12 (конволют); 3) Водовозов В. И. Книга для первоначального чтения. Ч. 2: Для старшего возраста и для взрослых. Изд. 2-е. СПб., 1883. (Последняя книга находилась в училищной библиотеке Валаамского монастыря и входила в реестр 1894 г. под № 30).



Рис. 4. Владельческая запись послушника С. М. Смирнова

ценность с точки зрения изучения истории монастыря. Так, «Церковный устав в таблицах...» А. Неаполитанского (Москва, 1908) полностью подписан так³: «Сия книга поступила в библиотеку Валаамского монастыря от иеромонаха Антонина сего же монастыря в 1911 году», а на титульном листе книги сделана приписка карандашом: «Иером[онаха] Антонина. Записать в пользу библиотеки и выдать обратно».

Среди владельцев книг встречаются и известные в среде валаамской братии имена. На сочинении игумена Иоанна «Историко-статистическое описание заштатного Староладожского Николаевского монастыря» (С. Петербург, 1865), кроме обычной записи о поступлении в библиотеку монастыря в 1912 г., на титульном листе имеются еще две – владельческая «Иеросхимонаха Антипы» и дарственная «Честнейшему иеромонаху Валаамского монастыря отцу Амвросию от недостойного игумена Германа, настоятеля Староладожского Николаевского монастыря, в знак памяти» (рис. 5).

Совокупность этих записей позволяет достаточно точно восстановить провенанс экземпляра. Книга принадлежала монастырскому библиотекарю иеросхимонаху Антипе (в миру – Александр Елисеевич Половинкин) (1836–1912) [1, с. 123; 6, с. 166–174]. Дарственная надпись на ней была сделана не ранее февраля 1876 г., когда отец Амвросий (монашеское имя Александра Половинкина после пострижения в 1868 г.) был рукоположен в иеромонаха, и не позднее января 1892 г., когда он принял великую схиму с именем Антипы. Владельческую запись старец сделал уже будучи иеросхимонахом, очевидно, в скиту Всех святых на Валааме, где он проживал с 1891 г. После его смерти в апреле 1912 г. книга из личного собрания поступила в монастырскую библиотеку.

Принятый в библиотеку в 1910 г. экземпляр «Записок Императорского Русского общества акклиматизации», изданных Московским зоологическим садом в 1865 г., был прислан из Петербурга от уполномоченного общества при его августейшем покровителе великом князе Николае Николаевиче Старшем валаамскому игумену Дамаскину (Кононову) (1795–1881), о чем свидетельствует запись на обложке (рис. 6).

Игумен Дамаскин, возглавлявший монастырь с 1839 г., прославился своей распорядительностью и заботой о монастырском хозяйстве. Его называют «строителем Валаама» за многочисленные возведенные или перестроенные при нем скиты, службы и хозяйственные постройки. На острове активно развивались садоводство и огородничество, были заложены сады – Средний с 97 сортами яблонь и Нижний (Гавриловский), создано несколько питомников редких для северных широт видов деревьев (дуб, каштан, лесной орех, вяз и т. д.) и декоративных кустарников (впоследствии из саженцев этих растений на Валааме высаживались аллеи). При Дамаскине за успехи в садоводстве и огородничестве обитель получила несколько серебряных и одну золотую медаль на различных выставках [7, с. 691; 8, с. 71]. Сам игумен был членом Императорского Русского общества акклиматизации животных и растений

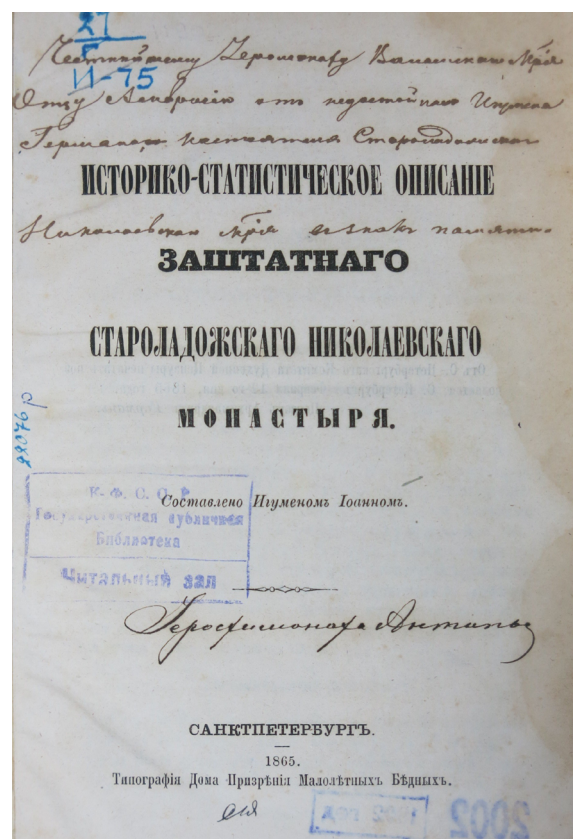


Рис. 5. Титульный лист книги из личной библиотеки иеросхимонаха Антипы (Половинкина)

³ Здесь и далее тексты записей приводятся в современной орфографии.

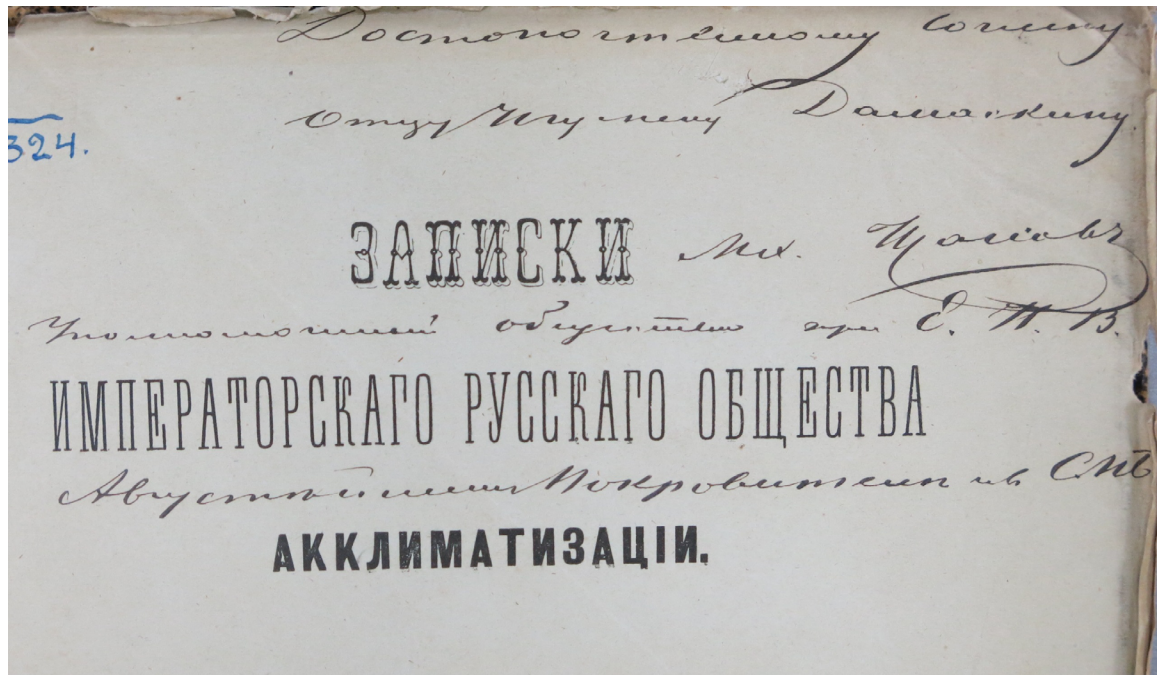


Рис. 6. Запись о пересылке книги валаамскому игумену Дамаскину (Кононову)

и даже предложил в коллекцию открывшегося в 1864 г. Московского зоосада ладожских кольчатых нерп и северных оленей.

На еще одном экземпляре – Триоди постной, напечатанной в 1894 г. в типографии Киево-Печерской лавры, – нетвердым почерком сделана запись: «В библиотеку Валаамского монастыря жертва иеромона[ха] Самуила, жителя св. обители с 1886 года 7 июля дня до сего года 1939, старца 72 года». Триодион принадлежал старцу Самуилу (в миру – Семен Коньков; 1866–1947) [9, с. 191], прожившему на Валааме более 50 лет. Владелец подписал книгу за год до того, как в марте 1940 г. в результате Советско-финляндской войны Карельский перешеек и Северное Приладожье, а также земли Валаамского и Коневского монастырей на Ладоге отошли к СССР и братия на долгие годы покинула остров.

Книги из Валаамской библиотеки неоднократно заносились в описи монастырского имущества. Сведения об описях и реестрах разных годов (1847, 1860, 1863, 1864, 1875, 1884, 1894, 1896, 1906, 1909, 1910, 1911 гг.), главах и номерах, под которыми тот или иной экземпляр в них вносился, всегда указывались на переднем форзаце, что служит для нас еще одной приметой принадлежности книги Валаамскому монастырю. В монастырской библиотеке находились книги не исключительно богослужебные или духовного содержания: отдельные разделы ее были отведены для светских изданий по истории,

календарей⁴, сельскому хозяйству (в частности, садоводству и пчеловодству⁵), лесному делу⁶, медицине⁷. До нас дошел даже комплект журнала «Электричество» за 1910 г., подаренный библиотеке монахом Сионием (Сергеем Чернцовым) в 1912 г.

Судя по надписям, несколько наших книг находились не в главной монастырской библиотеке, а в ученической, действовавшей при монастырской церковно-приходской школе (отмечены поступления в нее книг в 1910 г.).

В НБ РК сохранился документ – копия машинописного списка литературы, полученной Государственной публичной библиотекой Карело-Финской ССР⁸ из библиотеки Валаамского монастыря 6 августа

⁴ См., напр.: Кавказский календарь на 1855 год. Тифлис, 1854. 800, V, VII с.; Настольный календарь на 1870 год / сост. И. И. Рынкевич. СПб.; М., 1869. VI, 381 с.; Киевский народный календарь (месяцеслов) на 1878 год (простой). Киев, 1877. 192 с. и др.

⁵ Так, в нашем фонде находится конволют, состоящий из десяти выпусков бесплатных приложений к журналу «Сельский хозяин» за 1914 г. (описан по первой части: Шавров Н. Н. Основные правила рационального пчеловодства. СПб.: Изд-во П. П. Сойкина, 1914. 36 с.). См. также: 1885 год в сельскохозяйственном отношении. Вып. 3: Общий обзор года, ч. 1–2. СПб., 1886 (конволют); периодические издания «Акклиматизация» за 1860 и 1861 гг., «Вестник Императорского Российского общества садоводства» за 1871 г., «Вестник русского общества пчеловодства» за 1905 г. и др.

⁶ См.: Лесной журнал, издаваемый Императорским Вольным экономическим обществом. СПб., 1851. Т. 1–2 (конволют) и др.

⁷ См.: Лозинский А. А. Бальнеология практического врача. Ч. 1: Общая бальнеология и бальнеотерапия; Пг., 1916. VII, 654 с., комплекты газет «Практический врач» за 1909 г. и «Врачебной газеты» за 1916 г.

⁸ Название НБ РК в 1940–1950-х гг.

1945 г.⁹ В нем не указаны инвентарные номера книг, которые присваивались уже при включении экземпляров в фонд публичной библиотеки, но сообщаются основные сведения о переданных изданиях: их автор, название, место и год издания, количество экземпляров. В инвентарных книгах НБ РК 1945 г. нашлись сведения о большой партии книг, переданных в это время в нашу библиотеку с Валаама (акт от 29 сентября 1945 г.)¹⁰. Экземплярам были присвоены инвентарные номера от 22 053 до 22 322 включительно, каждый из них со всей тщательностью занесен в инвентарь.

Прделанная нами сверка вышеупомянутого списка с инвентарными книгами 1945 г. осложнялась одним обстоятельством: недостаточная квалификация или обычная спешка составителей списка привела к тому, что названия книг зачастую были прочитаны или переданы ими неправильно, год издания богослужебных книг, указанный кириллическими цифрами, не обозначался вовсе и т. д. Тем не менее сверка принесла свои плоды, так как в результате ее выяснилось, что большая часть этих экземпляров находится в нашем фонде и по сей день, несмотря на то что целый ряд изданий был утрачен в последующие годы.

Всего в настоящее время в НБ РК хранится более восьмидесяти экземпляров книг и периодических изданий с несомненными признаками их бывшей принадлежности Валаамскому монастырю, однако нужно иметь в виду, что нередки случаи, когда на книгах из монастырской библиотеки вообще отсутствуют какие бы то ни было ее владельческие пометы или штампы. В ряде случаев их нет на книгах из личных библиотек валаамских монахов и послушников, как, например, на экземпляре сочинения Ф. Н. Махаева «Изящные и полезные работы из натуральных сучьев» (С.-Петербург, 1913) с почтительной дарственной надписью, адресованной, по всей видимости, монастырскому врачу: «На добрую память иеромонаху о[т]цу Иерониму от искренно и глубоко благодарного ему пациента А. Дубровина. Ос[т]ров Валаам, 13 / III 1913 г.». Отец Иероним, в мирской

жизни Иван Григорьевич Григорьев (1874–1952) [9, с. 105; 10, с. 492–493], до поселения в 1901 г. в Валаамском монастыре служил фельдшером (чем, возможно, и объясняется самоаттестация дарителя как его пациента, то есть бывшего пациента), уже в сане иеромонаха (1912 г.) также заведовал братской больницей и аптекой, а после эвакуации монастыря в Финляндию с 1948 г. до своей кончины был вторым настоятелем Ново-Валаамского монастыря после игумена Харитона (Дунаева).

Нет владельческой записи монастырской библиотеки и на книге Н. Сазонова «Таблицы для вычисления курсов на С.-Петербург, Финляндию, Гамбург и Париж» (С.-Петербург, 1879), хотя она и подписана на титульном листе своим бывшим хозяином «Эконома и[еромонаха] Харитона, 1916 г., 20 марта». Книга принадлежала последнему игумену, избранному в 1933 г. братией на старом Валааме, и первому настоятелю Ново-Валаамского монастыря Харитону (в миру Хрисанф Николаевич Дунаев; 1872–1947) [10; 11, с. 40]. С 1909 г. в течение многих лет он исполнял должность монастырского эконома.

На одном из томов «Творений» Василия Великого (С.-Петербург, 1911) сделана следующая надпись в стихах: «Любезный во Христе брат Георгий Олмари! Внимай: когда святых деянь не забудешь, сам насажден среди их в дому Господнем будешь. На добрую память. Иеромонах Памво. 25 августа 1933 г. Валаам» (рис. 7).

Переписал эти стихи Симеона Метафраста своим каллиграфическим почерком иеромонах Памва (в миру Павел Порфирьевич Игнатъев; 1877–1965), проживавший в Валаамском монастыре с 1895 г. [9, с. 167; 10, с. 514; 12, с. 88], а адресована его дарственная надпись будущему архиепископу Карельскому и Финляндскому Павлу (Паавали, фин. *arkkipiispa Paavali*; 1914–1988) [13, с. 744], который в 1933 г. еще носил свое мирское имя Ирjö Олмари¹¹ (*Yrjö Olmari*) и только что поступил сразу на третий курс православной духовной семинарии в г. Сортавала. Во время учебы в семинарии юноша проводил летние каникулы в Предтеченском скиту Валаамского монастыря или в Коневском монастыре, где исполнял послушание певчего, работал в пекарне. Общение с насельниками и старцами этих монастырей оказало значительное влияние на его дальнейшую жизнь. В конце 1937 г. он поступил в Валаамский монастырь, где осенью 1938 г. принял постриг под именем Павла. Для юноши было сделано исключение по просьбе совершавшего постриг игумена Харитона (в монастырях Финляндской православной церкви запрещалось принимать в число братии лиц, не достигших 25 лет) ввиду того, что монастырь сильно нуждался в финноязычном иеромонахе для наставления карельских и финских паломников. В том же 1938 г. Павел был рукоположен

⁹ Точнее, это два списка, в первый из которых включено 112, а во второй – 84 названия книг и периодических изданий (в ряде случаев одно и то же издание занесено в оба списка, что, вероятно, связано с передачей двух и более экземпляров).

¹⁰ Вопрос о месте нахождения в 1940–1945 гг. той части монастырской библиотеки, которую не успели эвакуировать с Валаама, нами специально не изучался. Вероятно, в течение этих пяти лет книги оставались на острове, что косвенно подтверждается тем фактом, что некоторые личные вещи в спешке уезжавших насельников монастыря также впоследствии оказались в Петрозаводске. Так, дневник иеромонаха Памвы (Игнатъева) попал с Валаама в Национальный архив Республики Карелия (Петрозаводск), а исследовавший его текст С. Г. Петров предполагает, что старец просто не успел его забрать во время эвакуации из бомбардируемой советской авиацией обители (см.: Петров С. Г. Переход Валаамского монастыря на новый календарный стиль в освещении иеромонаха Памвы (Игнатъева) // Исторический курьер. 2020. № 2. С. 87. URL: <http://istkurier.ru/data/2020/ISTKURIER-2020-2-07.pdf> (дата обращения: 01.08.2022).

¹¹ Имя при рождении – Георгий Гусев.

Любезный Христе братъ
 Георгій Олмари.
 Внимай - когда Святыя
 Дѣяныя не забудешь,
 Самъ насаждеши средѣ ирѣ
 въ доли Господниѣ будешь
 кадоброу Пашетъ,
 Іеромонахъ Памво.
 25 августа
 1933 г.
 Валаамъ

Рис. 7. Дарственная надпись иеромонаха Памвы, адресованная Георгию Олмари, будущему архиепископу Карельскому и Финляндскому Павлу (1933 г.)

в сан иеродиакона и иеромонаха. В 1938–1939 гг. он преподавал в монастырской школе и руководил хором финноязычных послушников монастыря, позднее участвовал в Зимней войне и в эвакуации в Финляндию Валаамского монастыря, был одним из последних оставивших остров в 1940 г. [14]. Впоследствии архиепископ Павел (избран предстоятелем Финляндской православной церкви, архиепископом Карельским и всея Финляндии в 1960 г.) сыграл большую роль в становлении Ново-Валаамского монастыря¹², на кладбище которого он и похоронен [13, с. 745–747].

¹² В частности, по его инициативе был в 1975–1977 гг. в монастыре возведен и освящен каменный Спасо-Преображенский храм.

На всех трех вышеперечисленных книгах с дарственными и владельческими записями валаамских насельников нет никаких иных признаков принадлежности этих экземпляров библиотеке Валаамского монастыря, однако все три издания входят в список литературы, полученной публичной библиотекой с Валаама в 1945 г., и имеют инвентарные номера в диапазоне от 22 053 до 22 322 (соответственно 22 210, 22 098 и 22 074).

Результатом нашего исследования стало дополнение библиографических записей в электронном каталоге НБ РК. В том случае, если на экземпляре встречались несомненные признаки бывшей принадлежности его валаамской библиотеке (владельческие штампы, записи или отметки

о внесении в описи монастырского имущества), Валаамский монастырь указывался в качестве бывшего владельца экземпляра. Однако даже в тех случаях, когда подобных помет на изданиях не было, но при этом книга входила в список литературы, полученной с Валаама, а экземпляр ее имел инвентарный номер в диапазоне от 22 053 до 22 322, в библиографической записи отмечалось, что экземпляр находился в составе партии, полученной из Валаамского монастыря в 1945 г.

Заключение

В ходе исследования фонда НБ РК нами были выявлены около 200 экз. изданий последней четверти XVIII – первой четверти XX в., ранее принадлежавших Валаамскому монастырю. Очевидно, что все эти экземпляры были переданы в публичную

библиотеку Петрозаводска в 1945 г. Все экземпляры были исследованы *de visu* в целях изучения применяющейся в монастыре практики маркировки, однако существенным подспорьем также оказался сохранившийся архивный документ, представляющий собою список изданий, переданных в 1945 г. в публичную библиотеку с Валаама. В отдельную коллекцию книги из Валаамского монастыря в фонде НБ РК выделены не были, но благодаря внесенным в электронный каталог уточнениям мы имеем возможность, во-первых, выделить корпус библиотечных записей на них из общего массива записей, а во-вторых, сформировать из них любой необходимый информационный ресурс – от простого списка литературы до виртуальной коллекции, представляющей сохранившуюся в НБ РК часть фонда Валаамской монастырской библиотеки.

Список источников

1. Валаам: библиогр. указ. лит. / Нац. б-ка Респ. Карелия ; сост.: М. Ю. Ванчурова и др. Петрозаводск: Verso, 2007. 231 с.
2. Охотина-Линд Н. А. Рукописное наследие Валаамского монастыря XV–начала XVII вв. // Труды Отдела древнерусской литературы. Санкт-Петербург, 1996. Т. 49. С. 440–470.
3. Казанков Б. Е. Судьба библиотеки Валаамского монастыря // История библиотек: исследования, материалы, документы. Санкт-Петербург, 2000. Вып. 3. С. 45–50.
4. Гусева А. А. Свод русских книг кирилловской печати XVIII века типографий Москвы и Санкт-Петербурга и универсальная методика их идентификации. Москва : Индрик, 2010. 1251 с.
5. Сводный каталог русской книги гражданской печати XVIII века. 1725–1800. Т. 3. Москва : Книга, 1966. 515 с.
6. Валаамский патерик. Т. 1 / Спасо-Преображ. Валаам. монастырь. Москва: Паломник, 2001. 368 с.
7. Дамаскин (Кононов Дамиан) // Православная энциклопедия. Москва, 2006. Т. 13. С. 690–692.
8. Замечательная жизнь и деятельность настоятеля Валаамского монастыря игумена Дамаскина и поучительные его слова. 2-е изд. Санкт-Петербург, 1904. 116 с.
9. «А пришлось в разлуке жить года...»: российское зарубежье в Финляндии между двумя войнами: материалы к библиогр., 1987–2002. Санкт-Петербург, 2003. 288 с.
10. Шевченко Т. И. Игумен Харитон. Москва : Спасо-Преображ. Валаам. монастырь, 2011. 543 с.
11. Шевченко Т. И. Валаамский игумен Харитон (Дунаев): судьба человека на сломе эпох // Человек в истории: героическое и обыденное: материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. Году рос. истории (Петрозаводск, 18–20 сент. 2012 г.). Петрозаводск, 2012. С. 39–44.

12. Петров С. Г. Переход Валаамского монастыря на новый календарный стиль в освещении иеромонаха Памвы (Игнатьева) // Исторический курьер. 2020. № 2. С. 84–112. URL: <http://istkurier.ru/data/2020/ISTKURIER-2020-2-07.pdf> (дата обращения: 01.08.2022).
13. Павинская Е. Б. Павел [Олмари Ирjö; Гусев Георгий; фин. Raavali (Olmari)] // Православная энциклопедия. Москва, 2019. Т. 53. С. 744–747.
14. Павел, архиепископ Финляндский. Воспоминания о последних днях Валаама в 1939–1940 годы // Старый Валаам: воспоминания о монастыре 1914–1943 гг. Санкт-Петербург, 2006. С. 234–242.

References

1. Vanchurova M. Yu. et al. (comps.) *Valaam: bibliogr. ukaz. lit.* [Valaam: bibliogr. ind. of lit.]. Petrozavodsk, 2007. 231 p. (In Russ.).
2. Okhotina-Lind N. A. Manuscript heritage of the Valaam Monastery in the XV – early XVII centuries. *Trudy Otdela drevnerusskoi litratury*. Saint Petersburg, 1996, 49: 440–470. (In Russ.).
3. Kazankov B. E. The fate of Valaam Monastery library. *Istoriya bibliotek: issledovaniya, materialy, dokumenty*. Saint Petersburg, 2000, 3: 45–50. (In Russ.).
4. Guseva A. A. *Svod russkikh knig kirillovskoi pechati XVIII veka tipografii Moskvy i Sankt-Peterburga i universal'naya metodika ikh identifikatsii* [Code of Russian books of the XVIII century printed in Cyrillic in Moscow and Saint Petersburg printing houses and the universal technique of their identification]. Moscow, Indrik, 2010. 1251 p. (In Russ.).
5. *Svodnyy katalog russkoi knigi grazhdanskoi pechati XVIII veka. 1725–1800. T. 3* [The joint catalogue of the Russian books of civil printing in the XVIII century. 1725–1800. Vol. 3]. Moscow, Kniga, 1966. 515 p. (In Russ.).

6. Valaamskiy paterik. T. 1 [Valaam Paterik. Vol. 1]. Moscow, Palomnik, 2001. 368 p. (In Russ.).

7. Damaskin (Kononov Damian). *Pravoslavnyaya entsiklopediya*. Moscow, 2006, 13: 690–692. (In Russ.).

8. *Zamechatelnaya zhizn i deyatel'nost nastoyatelya Valaamskogo monastyrya igumena Damaskina i pouchitelnye ego slova* [The remarkable life and work of the Valaam monastery abbot Damaskin and his instructive words]. 2nd ed. Saint Petersburg, 1904. 116 p. (In Russ.).

9. «A prishlos v razluke zhit goda...»: *rossiiskoe zarubezhie v Finlyandii mezhdv dvumya voynami: materialy k bibliografii, 1987–2002* [«Had to live apart for years...»: Russians in Finland between two wars: materials for bibliography, 1987–2002]. Saint Petersburg, 2003. 288 p. (In Russ.).

10. Shevchenko T. I. *Igumen Khariton* [Father Superior Khariton]. Moscow, 2011. 543 p. (In Russ.).

11. Shevchenko T. I. Valaam hegumen Khariton (Dunaev):

the fate of man at the turn of epochs. *Chelovek v istorii; geroicheskoe i obydennoe: materialy Mezhdunar. nauch.-prakt. konf., posvyashch. Godu ros. istorii (Petrozavodsk, 18–20 sent. 2012 g.)*. Petrozavodsk, 2012: 39–44. (In Russ.).

12. Petrov, S. G. The transition of the Valaam Monastery to a new calendar style in the coverage of Hieromonk Pamva (Ignatiev). *Istoricheskii kurier*, 2020, 2: 84–112. URL: <http://istkurier.ru/data/2020/ISTKURIER-2020-2-07.pdf> (accessed 01.08.2022). (In Russ.).

13. Pavinskaya, E. B. Pavel [Olmari Iryo; Gusev Georgiy; fin. Paavali (Olmari)]. *Pravoslavnyaya entsiklopediya*. Moscow, 2019, 53: 744–747.

14. Paul (Olmari), archbishop of Finland. Memories of the last days of Valaam in 1939–1940. *Staryi Valaam: vospominaniya o monastyre 1914–1943 gg.* Saint Petersburg, 2006: 234–242. (In Russ.).

Статья поступила в редакцию 05.07.2022
Получена после доработки 03.08.2022
Принята для публикации 05.09.2022

Received 05.07.2022
Revised 03.08.2022
Accepted 05.09.2022